

REVISIONSBERICHT

Baudirektion

Tiefbauamt (3020)

l jotha.	iamt de	o Kanio	ns Zug
K	Sekr.	BrB	StrB
173	VT+BP	STU	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-9. Ok	t. 2014	PCH
zur Kenn	tnisnahme	zur Besp	rechung
zur Erled	igung/Antrag	zu den A	kten

ce In, Ool Jolio. 1/h

Prüfung Projektkredit-Schlussabrechnung

Projekt: Nordzufahrt Zug/Baar (Rahmenkredit TB0003R / Projekt-Nr. TB3031.0013)

1.	REVISIONSERGEBNIS		
1.1	Geprüfte Projektkredit-Schlussabrechnung		
			·
	D		Fr.
	Rahmenkredit gemäss § 3 Abs. 1 KRB vom 28		103 500 000.00
	Teuerung (Vorvertrags- und Vertragsteuerung) Kostenteiler unter Berücksichtigung der Bunde		4 873 668.23
	SBB-Anteil gemäss Bericht und Antrag des RR		
	(Vorlage Nr. 1624.1, Laufnummer 12588):	Volli o. Januar 2000	
	Anteil Stadt Zug	- 8 300 000.00	
	Anteil Gemeinde Baar	- 2 000 000.00	. *
	Anteil Bund (Nationalstrassenperimeter)	- 24 600 000.00	•
	Anteil Bund (Infrastrukturfonds)	- 37 700 000.00	1
	Anteil SBB	<u>- 1 200 000.00</u>	- 73 800 000.00
. *	Anteilsmässige Teuerung auf die Einnahmen	,	<u>- 3 475 137.35</u>
	Soll-Belastung (netto)		31 098 530.88
	Abgerechnete Ist-Ausgaben:		97 155 238.13
	Abgerechnete ist-Einnahmen:		07 100 200.10
	Anteil Stadt Zug	- 7 540 084.80	
	Anteil Gemeinde Baar	- 1 536 419.25	
	Anteil Bund (Nationalstrassenperimeter)	- 21 584 656.25	
	Anteil Bund (Infrastrukturfonds)	- 32 574 874.15	
	Anteil SBB	- 1 155 000.00	
	Anteil Werke / Private	<u>- 3 575 561.95</u>	<u>- 67 966 596.40</u>
	Ist-Belastung (netto)		29 188 641.73
	Objektkredit (TB3031.0013) - Kredituntersch	reitung (netto)	1 909 889.15
	Fertigstellungskredit (TB3031.0054) ²		695 000.00
	Rahmenkredit (TB0003R) - Kreditunterschre	eitung (netto)	1 214 889.15

Objektkreditfreigaben erfolgten mittels KRB vom 28. Juni 2001 von 91,8 Mio. Franken sowie KRB vom 29. Mai 2008 (GS 29, 755) von 11,7 Mio. Franken. Mittels KRB vom 26. Juni 2008 (GS 29, 903) wurde der Rahmenkredit nachträglich auf der Preisbasis Schweizerischer Baupreisindex Oktober 2000 festgelegt.

Für die Fertigstellung wurde das Projekt TB3031.0054 «Fertigstellungskredit Nordzufahrt» eröffnet (vgl. S. 204 Geschäftsbericht 2013 - Investitionsrechnung/Budgetkredite)

- Die Kreditabweichung ist begründet (vgl. Anhang I).
- Bundesbeiträge und Beiträge Dritter: Fr. 67 966 596.40 (vgl. Anhang I und II). Die Einnahmen werden brutto ausgewiesen. Wir können die korrekte Weiterverrechnung/Kostenteilung bestätigen. (vgl. 6.2 h)
- Gemäss «Abnahmen des Werkes» (vom 27. September 2007 sowie vom 9. November 2009) wurde das Bauprojekt abgenommen.

1.2 Feststellungen

Im Rahmen unserer stichprobenweise durchgeführten Prüfungen (vgl. 6.1) der uns zugestellten Projektkredit-Schlussabrechnung haben wir festgestellt, dass diese ordnungsgemäss³ erstellt wurde und der ausgewiesene Kredit mit den Rechtsgrundlagen und den Ausgabeschlüssen übereinstimmt. Gemäss unserer stichprobeweise durchgeführten formellen⁴ Beurteilung und Plausibilisierung der gewählten Vorgehensweise wurden die Vorschriften der Submissionsverordnung (BGS 721.53) bezüglich Verfahrensart und Zuschlags-/ Vergabekompetenz eingehalten.

1.3 Zusätzliche Feststellungen

Der Rahmenkredit (TB003R) von 103,5 Mio. Franken wurde nachträglich mittels KRB vom 26. Juni 2008 (GS 29, 903) auf Preisbasis des Schweizerischen Baupreisindex Oktober 2000 inkl. MwSt von 7,6 % beschlossen. Die Teuerung wurde berechnet und sowohl bei den Kreditausgaben wie -einnahmen berücksichtigt. (vgl. 6.3).

1.4 Empfehlung

Die angeführte Rahmenkredit-Schlussabrechnung Nordzufahrt Zug/Baar (TB0003R) wird, basierend auf den von uns durchgeführten Prüfungshandlungen, zur Genehmigung empfohlen.

Zur Beachtung: Der Fertigstellungskredit (TB3031.0054) ist separat abzurechnen, durch die Finanzkontrolle zu prüfen und kompetenzgerecht durch die Baudirektion zu genehmigen.

2. INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
1. REVISIONSERGEBNIS	1
2. INHALTSVERZEICHNIS	2
3. PRÜFUNGSGEGENSTAND	3
4. PRÜFUNGSAUFTRAG	3
5. PRÜFUNGSGRUNDLAGEN	3
6. PRÜFUNGSBEMERKUNGEN	4
7. SCHLUSSBEMERKUNGEN	7
Projektkredit-Schlussabrechnung	Anhang I
Kostenkontrolle	Anhang II

Ordnungsmässigkeit im Sinne der allg. anerkannten kaufmännischen Grundsätze: Vollständig, wahr, klar, übersichtlich, systematisch angelegt, zweckmässig organisiert, à jour, nachprüfbar (vgl. § 3 Abs. 1 FHG).

Die formelle Prüfung beschränkt sich auf die Einhaltung der Vorschriften zur Verfahrenswahl und Durchführung der Beschaffung, sowie dem Vorliegen der entsprechenden Dokumentation, nicht aber auf die Prüfung der inhaltlichen, materiellen Aspekte.

3. PRÜFUNGSGEGENSTAND

Projektkredit-Schlussabrechnung: Nordzufahrt Zug/ Baar (Rahmenkredit TB0003R / Projekt-Nr. TB3031.0013)

4. PRÜFUNGSAUFTRAG

Gemäss § 42 Abs. 1 und § 45 Abs. 1 Bst. d des Finanzhaushaltgesetzes vom 31. August 2006 (BGS 611.1) obliegt der Finanzkontrolle die Prüfung der Projekt- und Kreditabrechnungen. Unsere Prüfung erfolgt mit dem Ziel, die Ordnungs- und Rechtmässigkeit der Projektkredit-Schlussabrechnung festzustellen und eine entsprechende Empfehlung als Grundlage für deren Genehmigung abzugeben.

5. PRÜFUNGSGRUNDLAGEN

Folgende Unterlagen wurden uns durch das Tiefbauamt zur Durchführung unserer Prüfungshandlungen zugestellt:

- Rahmenkredit-Schlussabrechnung des Tiefbauamtes vom 11. Juli 2014 bzw. revidierte Version vom 2. Oktober 2014 (mit Teuerungsberechnung) inkl. Kostenkontrolle (vgl. Anhang I und II)
- Kreditbeschlüsse, Baubewilligung, Kontoauszüge der Staatsbuchhaltung (inkl. Nachweis Kontosperrung), Submissionen / Arbeitsvergaben mit Offerten
- Werkverträge / Verträge, Abnahme der Werke, Garantiescheine
- Schlussabrechnung Aggloprogramm (Bund) und Liste der «Kostenkontrolle über Einnahmen» inkl. den Belegen über die Beiträge von Bund, Gemeinden und Privaten
- Liste «Kostenkontrolle über Ausgaben», Originalrechnungen

Während der Prüfungshandlungen wurden weitere Unterlagen eingesehen.

Die Verantwortung zur Erstellung der Projektkredit-Schlussabrechnung liegt bei der zuständigen kantonalen Stelle, während unsere Aufgabe darin besteht, diese gemäss den nachfolgend aufgeführten Prüfungshandlungen (vgl. 6.1) zu revidieren.

6. PRÜFUNGSBEMERKUNGEN

6.1 Prüfprogramm

Unsere Prüfungshandlungen (siehe unten) sind auf die unter 4. erwähnten Zielsetzungen ausgerichtet:

- a. Formelle Existenzprüfung der Rechtsgrundlagen für das vorliegende Projekt
- b. Existenzprüfung des Ausgabenschlusses für das vorliegende Projekt
- c. Abstimmen der Ausgabenkontrolle mit dem gewährten Kredit und Einsichtnahme in die Begründung einer allfälligen Kreditabweichung hinsichtlich ihrer Nachvollziehbarkeit
- d. Formale und rechnerische Kontrolle der Projektkredit-Schlussabrechnung
- e. Vergleich der abgerechneten Kosten mit der Staatsbuchhaltung
- f. Abstimmen der Belege mit der Staatsbuchhaltung
- g. Einhalteprüfung des Vergabe- und Submissionsverfahrens
- h. Vergleich der Vergütungen mit den Werkverträgen/Vergabeaufträgen
- i. Prüfung allfälliger Beiträge Dritter

6.2 Grundsätzliche Feststellungen

a. Der ausgewiesene Kredit basiert auf dem KRB betreffend Rahmenkredit für die Planung, den Landerwerb und den Bau der Nordzufahrt in Zug/Baar mit Ergänzung des Teilrichtplans Verkehr und Genehmigung des Generellen Projektes vom 28. Juni 2001 (GS 27, 187) von 103,5 Mio. Franken.

Die Objektkreditfreigaben erfolgten mittels KRB vom 28. Juni 2001 (GS 27, 187) von 91,8 Mio. Franken sowie KRB vom 29. Mai 2008 (GS 29, 755) von 11,7 Mio. Franken. Mittels KRB vom 26. Juni 2008 (GS 29, 903) wurde der Rahmenkredit nachträglich auf der Preisbasis Schweizerischer Baupreisindex Oktober 2000 festgelegt (vgl. 6.3).

Hinweis: Für den Fertigstellungskredit wurde das Projekt TB3031.0051 «Fertigstellungskredit Nordzufahrt» eröffnet (vgl. Seite 204 im Geschäftsbericht 2013 des Kantons Zug unter Investitionsrechnung/Budgetkredite). Die vom Tiefbauamt geschätzten Fertigstellungskosten von Fr. 695 000.-⁵ wurden 2013 sowie 2014 nicht als Budgetkredit aufgenommen.⁶ Ebenfalls keine Budgetkredite wurden für die Kalenderjahre 2013 und 2014 beim Objektkredit TB3031.0013 eingestellt.

- b. Die Differenz zwischen den IST-Kosten (Ausgaben und Einnahmen) und dem Kredit auf der Projektkredit-Schlussabrechnung (Anhang I) ist korrekt ausgewiesen. Die Kreditabweichung ist begründet.
- c. Die Abrechnung ist formal und rechnerisch korrekt. Das betroffene Projekt wurde in der Staatsbuchhaltung durch die Finanzverwaltung auf «abgeschlossen» gesetzt.

Beim Fertigstellungskredit handelt es sich um gebundene Ausgaben (§ 26 FHG) und dementsprechend ist kein

Nachtragskredit (§ 34 Abs. 2 FHG) erforderlich.

Fertigstellungskredit (TB3031.0051) gemäss «Kreditübersicht» des Tiefbauamtes vom 9. Januar 2014 von Fr. 695 000.- setzt sich zusammen aus: Ingenieur, Studien, Vorprojekt: Fr. 30 000.- / Geologe, Berater, Vermessung: Fr. 5000.- / Strassenbau: Fr. 100 000.- / Landerwerb: Fr. 560 000.-

d. Die ausgewiesenen Ist-Kosten gemäss Projektkredit-Schlussabrechnung (Anhang I⁷) stimmen mit der Staatsbuchhaltung überein (Projekt - Nr. TB3031.0013):

	Fr.
Baukosten gemäss Projektkredit-Schlussabrechnung (Anhang I)	97 155 238.13
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2001/2002	5 308 549.25
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2003	4 932 400.30
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2004	5 927 170.05
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2005	1 929 982.70
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2006	580 280.60
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2007	9 520 828.05
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2008	26 584 882.25
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2009	23 903 995.50
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2010	13 673 364.90
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2011	3 625 402.78
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2012	696 413.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2013	681 596.75
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2014 ⁸	- 209 628.00
Differenz	0.00
Einnahmen gemäss Projektkredit-Schlussabrechnung (Anhang I)	- 67 966 596.40
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2004	- 673 600.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2005	- 42 972.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2006	- 200 000.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2007	- 4 100 000.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2008	- 22 146 180.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2009	- 21 612 239.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2010	- 14 119 461.05
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2011	- 7 935 650.55
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2012	- 335 243.00
TB3031.0013 Nordzufahrt Zug/Baar, 2013 ⁹	3 198 749.20
Differenz	0.00

e. Die Belege wurden stichprobenweise mit der Staatsbuchhaltung abgestimmt.

Hinweis: Zwischen der Baudirektion und der Arbeitsgemeinschaft ARGE BAZU (Baumeisterarbeiten Strassenbau Pakete 1.1 und 1.2 im Umfang von 18,7 Mio. Franken) erfolgte eine Vereinbarung betreffend Rückerstattung unberechtigter Skontoabzüge von pauschal Fr. 99 000.-. Die Ämter und Direktionen sollten sicherstellen, dass die Fristen eingehalten sowie die vereinbarten Abzüge (u.a. Skonto) genutzt werden.

f. Gemäss unserer stichprobeweise durchgeführten formellen Beurteilung und Plausibilisierung der gewählten Vorgehensweise wurden die Vorschriften der Submissionsverordnung (BGS 721.53) bezüglich Verfahrensart und Zuschlags-/Vergabekompetenz eingehalten.

Umbuchung zu Lasten Fertigstellungskredit (TB3031.0054) der «Abtrennung von 1941 m2 ab GS 2531 (Baar) und Zuweisung zu GS 3054 (Baar)» (Beleg-Nr. 98313 vom 05.09.2013).

Ausweis der Kosten/Jahr auf der der Baukostenübersicht des Tiefbauamtes (Anhang II) infolge unterschiedlicher Abgrenzung nicht identisch. Die Gesamtausgaben und -einnahmen stimmen überein.

Im 2013 erfolgten Rückvergütungen an den Bund aufgrund der geprüften Schlussabrechnung des Projektes Nordzufahrt Zug durch das Bundesamt für Strassen ASTRA (Revisionsbericht vom 17. Mai 2013). Vgl. unsere Ausführungen im Revisionsbericht Nr. 41-2014 vom 22. Mai 2014 zur Staatsrechnung 2013 (Ziffer 6.31).

g. Die Vergütungen konnten mit den Werkverträgen/Vergabeaufträgen abgestimmt werden.

Hinweis: In einzelnen Fällen erfolgten nach den Schlusszahlungen, welche kompetenzgerecht visiert wurden, Rechnungsstellungen aufgrund von Teuerungsberechnungen, die bezüglich Schlussvisums nicht mehr unter Beachtung der Gesamtsumme unterzeichnet wurden. Die Teuerungsberechnungen stellen ebenfalls eine Schlussrechnung dar und sollten alle gleich behandelt werden (kompetenzgerechte Schlussvisierung sicherstellen).

h. Beiträge Dritter: Kostenteiler zwischen Kanton Zug, Bund (Nationalstrassenperimeter und Infrastrukturfonds bzw. Aggloprogramm), Einwohnergemeinden Zug und Baar sowie SBB und Werke/Private (vgl. Anhang I und II). Der Kostenteiler (vgl. Seite 3 von Anhang II) konnte mit den Verträgen und Beschlüssen abgestimmt werden. Die Einnahmen werden brutto ausgewiesen. Wir können die korrekte Weiterverrechnung/Kostenteilung bestätigen.

6.3 Zusätzliche Feststellungen - Teuerungsberechnung

Der Rahmenkredit (TB0003R) von 103,5 Mio. Franken wurde nachträglich mittels KRB vom 26. Juni 2008 (GS 29, 903) auf Preisbasis des Schweizerischen Baupreisindex Oktober 2000 (Indexwert: 110.6) ¹⁰ inkl. MwSt von 7,6 % beschlossen.

Die aufgeführte Teuerung (vgl. Anhang I) von Fr. 4 873 668.23 setzt sich aus der Vorvertragsteuerung von Fr. 3 043 178.41 sowie aus der Vertragsteuerung von Fr. 1 830 489.82 zusammen. Aufgrund von stichprobenweisen durchgeführten Nachkontrollen stellten wir keine Berechnungsfehler fest (vgl. Hinweis unten bezüglich Auslegung und Anwendung).

Gemäss § 28 Abs. 4 des Finanzhaushaltgesetzes vom 31. August 2006 (BGS 611.1) erhöht sich der Verpflichtungskredit von der Preisbasis um die indexierte Teuerung bis zum Beginn der Leistungserbringung. Danach erhöht er sich um die Teuerung ab Beginn bis Abschluss der Leistungserbringung, sofern ein Teuerungsausgleich schriftlich vereinbart worden ist.

Hinweis: Aufgrund unserer Einsichtnahme in die Teuerungsberechnung können wir festhalten, dass die Vorvertragsteuerung bis zum Datum des Angebots berechnet wurde. Gemäss Auskunft und Nachweis der Verantwortlichen des Tiefbauamtes ist dies die gleiche Anwendung, welche mit dem Bundessamt für Strassen ASTRA verwendet wird. Gemäss § 28 Abs. 4 FHG wäre eine Teuerungsberechnung in der Vorvertragsphase bis zum Beginn der Leistungserbringung möglich gewesen. Aufgrund der vorgelegten Unterlagen beurteilen wir die Berechnung bis zum Angebotseingang als praktikabel. Bei der Vertragsteuerung werden die effektiv verrechneten Teuerungskosten verwendet. Wir erachten diesen Bereich als korrekt. Auf der Einnahmenseite wird ebenfalls die Teuerung beim Kredit anteilsmässig im Verhältnis zu den Ausgaben aufgerechnet, da die Kostenbeteiligungen in Prozent beschlossen wurde und nicht auf einem Pauschalbeitrag basiert. Das Finanzhaushaltgesetzt sieht diesbezüglich grundsätzlich keine Teuerungsberechnung vor. Hingegen sieht das Bundesamt für Strassen ASTRA auch in diesem Bereich eine Teuerungsanpassung vor.

¹¹ Vgl. Infrastrukturfonds / Agglomerationsverkehr - Weisungen für die Teilaufgaben Strassen- und Langsamverkehr des Bundesamt für Strassen ASTRA vom 10.09.2008.

Schweizerischer Baupreisindex - Entwicklung der Baupreise Region Zentralschweiz - Sparte Tiefbau - Quelle: http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/05/05/blank/key/baupreisindex/regionen.bocument.88738.xls

Da das Tiefbauamt mit den gewählten Methoden die Kreditunterschreitung nicht höher sondern tiefer ausweist und das Vorgehen plausibel ist, erachten wir die Auslegung und Anwendung als angemessen.

7. SCHLUSSBEMERKUNGEN

Im Anhang I zum ursprünglichen Bericht Nr. 72-2014 vom 20. August 2014 wurde auf die Berechnung der Teuerung verzichtet. Nach Vorliegen unserer Berichterstattung wurde durch die Baudirektion nachträglich entschieden, die Projektkredit-Schlussabrechnung noch mit der Teuerungsberechnung (vgl. 6.3) zu ergänzen und erneut zur Prüfung einzureichen.

Diese angepasste Berichtsversion wurde dem stv. Kantonsingenieur sowie dem Projektleiter der Nordzufahrt Zug / Baar im Entwurf zur Kenntnis gebracht. Sie waren mit dem vorliegenden Berichtsinhalt einverstanden.

Der Berichtsentwurf wurde zudem erneut dem Baudirektor zur Kenntnis gebracht. Er war mit dem Berichtinhalt ebenfalls einverstanden.

FINANZKONTROLLE DES KANTONS ZUG

Walter Hunziker

Reto Ruprecht

Geht an:

- Tiefbauamt
- Baudirektion
- Finanzdirektion
- Finanzverwaltung
- Staatswirtschaftskommission (via iZug)

<u>Anhang l</u>



Baudirektion

Rahmenkredit-Schlussabrechnung

Projektname:

Nordzufahrt Zug/Baar, Gemeinden Zug und Baar

Projektnummer:

TB0003R / TB3031.0013

Strassenabschnitt:

U

Rahmenkredit:

KRB vom 28. Juni 2001 / 26. Juni 2008

Objektkredit:

KRB vom 28. Juni 2008 / KRB vom 29. Mai 2008

Projektbeginn:

1. Juli 2001

Projektende:

30. September 2013

Datum Schlussabrechnung

11. Juli 2014 / rev. 02. Oktober 2014

Übersicht:

Bewilligte Kredit- positionen gemäss		(Kredit) Fr.		ST Fr.	Abweichung
Beschluss und Konto- nummern	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	IST/SOLL
TB3031.0013.2 Ausgaben	103'500'000.00	and the state of t	97'155'238.13	oo jaarinna valiessi ja kannin olemaksi ja kun on vaalina	-6'344'761.87
TB3031.0013.3 Nationalstrasse & Infrastrukturfonds		62'300'000.00		54*159'530.40	-8'140'469.60
TB3031.0013.4 Gde, Baar & Stadt Zug	men minimum menumili menekaka kepang adap diang dang diang dang diang dang diang agam gang agam gang agam gang	10'300'000.00		9'076'504.05	-1'223'495.95
TB3031.0013.5 SBB, Werke & Dritte		1'200'000.00		4'730'561.95	3'530'561.95
Summen TB3031.0013	103'500'000.00	73'800'000.00	97'155'238.13	67'966'596.40	
Teuerung	4'873'668.23	3'475'137.35			1'398'530.88
Objektkredit Summen	108'373'668.23		97'155'238.13		-11'218'430.10
(Teuerungsbereinigt)		77'275'137.35		67'966'596.40	-9'308'540.95
Unterschreitung	31'098'	530.88	29'188'6	641.73	1'909'889.15
TB3031.0054 Ferligstellungskredit*			695'000.00	e i e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
Summe Ausgaben inkl. TB3031.0054	108'373'668.23		97'850'238.13		-10'523'430.10
Summe Einnahmen inkl. TB3031.0054		77'275'137.35		67'966'596.40	-9'308'540.95
Summen Belastung Kanton Zug netto Inkl. TB3031.0054	31'098'	530.88	29'883'(541.73	-1'214'889.18

O:\Strassenbau\STRASSEN\U\Kosten\Objektschlusşabrechnung\ Rahmenkredit_Schlussabrechnung_141001.Doc Aabachstrasse 5, 6300 Zug T 041 728 53 30, F 041 728 53 39 www.zug.ch/tiefbauamt

Seite 2/4

Objektkredit - Begründung der Abweichungen:

Der Objektkredit sieht Ausgaben von 103,5 Millionen Franken und Einnahmen von 73,8 Millionen Franken auf der Preisbasis vom Oktober 2000 inkl. 7.6 % MWST vor. Die teuerungsbereinigten Kreditsummen betragen 108,4 Millionen Franken als Ausgaben und 77,3 Millionen Franken bei den Einnahmen.

Die Abrechnungssummen liegen bei 97,2 Millionen Franken für die Gesamtausgaben und rund 68,0 Millionen Franken Einnahmen. Daraus resultiert eine Unterschreitung des Objektkredits von 1,9 Millionen Franken.

Die Abweichungen lassen sich wie folgt begründen:

Ausgaben (TB 3031.0013.2):

	Günstige Vergabe bei der Unterführung Feldstrasse und optimierte Bauverfahren bei den Baugrubensicherungen.	2,6 Mio. Fr
•	Optimierungen bei den Strassenbauarbeiten (Wiederverwendung der Baupiste, Synergien infolge Vergabe der Baulose an dieselbe Unternehmergemeinschaft.	2,5 Mio. Fr
•	Nicht benötigte Reserven bei den Unterführungen Schochenmühle und Schleife.	1,7 Mio. Fr
•	Verzicht auf den Ausbau der Baarerstrasse auf drei Spuren.	0,5 Mio. Fr
•	Kostenoptimierungen durch die zeitgleiche Ausführung der Sanierungen des Knotens Süd-/Weststrasse mit dem Autobahnanschluss Baar.	0,9 Mio. Fr
•	Mehraufwand bei den Planerarbeiten infolge veränderten Umgebungen und Projektänderungen.	- 1,9 Mio. Fr
	Teuerung (Vorvertragsteuerung & Vertragsteuerung)	4,9 Mio. Fr
S	umme Minderausgaben	11,2 Mio. Fr

Einnahmen:

•	Tiefere Beiträge des Bundes für den Nationalstrassenperimeter infolge tieferer Baukosten (TB 3031.0013.3).	5,1 Mio. Fr.
•	Tiefere Beiträge des Bundes aus dem Infrastrukturfonds infolge tieferer Baukosten (TB 3031.0013.3).	3,0 Mio. Fr.
٠	Tiefere Beiträge der Gemeinde Baar infolge tieferer Baukosten (TB 3031.0013.4).	0,5 Mio. Fr.
•	Tiefere Beiträge der Gemeinde Zug infolge tieferer Baukosten und des Verzichts auf den Ausbau der Baarerstrasse (TB 3031.0013.3).	0,8 Mio. Fr.
•	Nicht budgetierte Einnahmen aus Verpflichtungen von Dritten - Altlastenentsorgung, Verkauf von Restmaterial, Rückvergütungen von Versicherungsleistungen (TB 3031.0013.5)	- 0,5 Mio. Fr.

Seite 3/4

Mehreinnahmen infolge Abtretungen von Restparzellen (TB 3031.0013.5)	- 3,1 Mio. Fr.
Teuerung (Vorvertragsteuerung & Vertragsteuerung)	3,5 Mio. Fr.
Summe Mindereinnahmen	9,3 Mio. Fr.

Fertigstellungskredit (Projekt TB 3031.0054):

Mit dem Projektende wurden per 30. September 2013 alle Leistungen abgerechnet und allen Kostenträgern die Schlussrechnungen gestellt. Danach erfolgten keine Transaktionen mehr auf dem Projekt TB 3031.0013.

Im Dezember 2013 wurde ein Konto Fertigstellungskredit über 695'000 Franken eröffnet. Dieser beinhaltet die Aufwendungen für Bodenverbesserungsmassnahmen bei Vernässungen in benachbarten Landwirtschaftsflächen, Umbuchungen von Strassenparzellen vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen sowie die Aufwendungen für die Schlussabnahme nach der 5-jährigen Betriebszeit. Alle diese Aufwendungen unterliegen nicht mehr einem Kostenteiler mit Dritten. Diese Aufwendungen werden per Mitte 2015 separat abgerechnet und der Finanzkontrolle zur Prüfung eingereicht.

Teuerung:

Mit Kantonsratsbeschluss vom 26. Juni 2008 (GS 29, 903) wurde der Rahmenkredit nachträglich auf der Preisbasis des Schweizerischen Baupreisindex Oktober 2000 festgelegt. Gemäss § 28 Abs. 4 dem Finanzhaushaltgesetzes vom 31. August 2006 (BGS 611.1) erhöhen sich damit beim Gesamtkredit die Ausgaben um 4,9 Millionen Franken und die Einnahmen um 3,5 Millionen Franken.

Nettobelastung Kanton Zug

Die Nettobelastung des Kantons Zug basierend auf dem Kreditbeschluss beträgt teuerungsbereinigt 31,1 Millionen Franken. Die Nettoausgaben für den Kanton betragen rund 29,9 Millionen Franken. Daraus resultiert Rahmenkreditunterschreitung von 1,2 Millionen Franken was einem Anteil von 3,9 % entspricht.

Sämtliche Rechnungsbelege wurden mit den entsprechenden Kontoauszügen verglichen und stimmen mit der Staatsbuchhaltung überein.

Seite 4/4

Zug, 02. Oktober 2014

Bruno Christen

Projektleiter

rs Lehmann

Kantonsingenieur

Heinz Tännler Bandirektor

Beilagen:

Ordner Nr. 1: Schlussabrechnung mit Kostenkontrolle des TBA, Kreditbeschlüsse

(KRV/RRB/BD) und Baubewilligung, Kontoauszüge der Staatsbuchhal-

tung inkl. Nachweis Kontosperrung, Submissionen / Arbeitsvergaben

Ordner Nr. 2 Werkverträge / Verträge, Abnahme der Werke, Garantiescheine

Ordner Nr. 3 Schlussabrechnung Aggloprogramm und Liste der «Kostenkontrolle

über Einnahmen» inkl. den Belegen über die Beiträge von Bund, Ge-

meinden und Privaten

Ordner Nr. 4.1 - 4.4 Arbeitsvergaben mit Offerten

Ordner Nr. 5.1 - 5.11 Liste «Kostenkontrolle über Ausgaben», Originalrechnungen

Anhang II

	Nordzufahrt Zug				U / 01			
	Baukostenübersicht Konto Nr.	onto Nr.			5010.10, 3031, TB alt 3031.50111.02	5010.10, 3031, TB3031.0013.2 alt 3031.50111.02	013.2	
Kredit gemäss KR- Besc Schweiz. Baupreisindex	Kredit gemäss KR- Beschluss vom: Schweiz. Baupreisindex Preis	basis	28.06.2001 + 29.5.08 Okt. 2000 (Neub 110.6 (Basis	01 + 29.5.08 2000 (Neubau Strasse Zent 110.6 (Basis Okt. 98 100 %)		103.50 Mio. Franken alschweiz)		
Sparten	Strassenbau	Kunstbauten	Nebenanlagen	Anpassungen / Umgebung	Landerwerb / Entschädigungen	Honorare	Nebenkosten	Unvorher- gesehenes
Kredit 103'500'000.	103'500'000.00 27'485'000.00	35'016'000.00	2'453'000.00	3'458'000.00	20,064,000.00	7.000.000.00	800,000.00	7'224'000.00
Ausgaben kummuliert 97.1557238.	97'155'238.13 21'073'565.05	35'315'815.50	2'543'012.65	2'042'919.05	23'551'288.05	8'900'270.98	845'175.45	2'883'191.40
ASTRA Total	Datum	Betrag	Datum	Betrag	Datum	Betrag	Datum	Betrag
Bau Kredit 15'000'000.00	.00 12.12.2006	15'000'000.00						
Einnahmen 16'516'040.60	09.							
Landerwerb Kredit 1'000'000.00	.00 15.03.2002	200,000.00	16.12.2005	800,000.00				
Einnahmen 2743'294.75	.75							
Projektierung Kredit 2'000'000.00	.00 01.02.2002	1,000,000.00	25.11.2008	1,000,000.00				
Einnahmen 2325320.90	06'							

	Total	FUUC		2000	2003	2004	2005	2006	2000
	80		+	7007	2007	1000	2007	2007	7007
Budget	103'500'000	123'000.00		4,900,000.00	4'500'000.00	4,000,000,00	2'600'000.00	2'500'000.00	5'200'000.00
Ausgaben	97'155'238.15	8.15 142'353.55		5'166'195.70	4'932'400.30	5'927'170.05	1'929'982.70	580'280.60	9'520'828.05
Einnahmen	67'966'596.40	6.40 0.00		00.0	00:0	673'600.00	42'972.00	200,000.00	4'100'000.00
		2008	3	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Budget	The state of the s	30,000,000.00		31,000,000.00	15'100'000.00	1'900'000.00	700'000.00	500,000.00	477'000.00
Ausgaben	•	26'598'955.35		24'307'114.70	13'629'611.60	3'251'963.78	696'413.00	471'968.75	00:0
Einnahmen		22'146'180.00	80.00 21	21'612'239.00	14'119'461.05	6'038'448.55	1'992'445.00	-2'958'749.20	0.00
Kontonummern		bis 31.12.2003			ab 1.1.2004		Bemerkungen	Ë	
				Projekt		Kostenstelle			
Kanton Zug	Zahlungen	3031.50111.02	-	TB0013.2	50100	3031			
	Zahlungen	3031,50111.01		1	1	ı	nur Falschbuc	nur Falschbuchung.Rg. Nr. 49	49
Bund	Beiträge		-	TB0013.3	00099	3031			
Stadt Zug	Beiträge	3031.66200.01		TB0013.4	66200	3031			
Gemeinde Baar	Beiträge	3031.66200.01		TB0013.4	66200	3031			
SBB	Beiträge		-	TB0013.5	00699	3031			
Werke / Private	Beiträge			TB0013.5	00699	3031			

-
×
5
2
å
7
3
XS
×
Š
17
6
8
9
#
Ž,
5
3
Ö
ž
5
ğ
2
ç
Ste
S
5
35
e e
ô
3
9
355
STL
5
9
80
23
S
0

***************************************		-					-	***************************************	***************************************	***************************************		
	;		Nordzufahrt Zug	ihrt Zug			U/01					
	Kanton Zug		Übersicht Kostenteiler	ostenteiler								
		Los O	0.0	Los 1	5.1		Los 2			Los 3		
		Allgem	Allgemeines	National	Nationalstrasse	ဗ	Gemeinde Baar			Stadt Zug		
		40	90	15	10	25	ZN.	20	SS	aus	3UF	
ezeichnung		Projektierung	Bauarbeiten	Ausfahrt N40 bis km 0.950	UF Schochen- mühle	km 0.950 bis Stadforenze	Knoten	Knoten Unterfeld	Gemeinde- gebiet Stadt Zug	UF Schleife	UF Feld- strasse	Total
	Kostenteiler KV bis 07	68.5%	68.5%	16.0%	49.6%	100.0%	50.0%	50.0%	85.0%	100.0%	85.0%	
	Kostenteiler KV ab 08	64.3%	64.3%	0.0%	40.0%	100.0%	50.0%	50.0%	85.0%	100.0%	85.0%	
	KV his 07	3'862'000 00	3,184,000,00	2531,200.00	6760'480.00	7.850'000.00	750'000.00	860'000.00	22,278,500 00	2,180,000,00	20'459'500 00	70.715/680.00
	KV ab G8	3'629'000 00	2,892,000.00	000	5,452,000,00	7.850'000 00	750'000 00	860'000.00	22,278,500,00	2180,000,00	20'459'500 00	66'451'000 00
Canton	Ausgaben bis 07	2'946'390.42	235834.36	405'804.67	1'326'185.88	8159262,75	130726.55	723'618.18	6.853.276.30	5'628.15	344'887.88	21131615.14
	Ausgaben ab 08	3'196'018.22	1.142.770.76	000	3'852'655.70	4.475'569.05	296'115.75	188735.63	12'382'407.20	1'845'548.40	17'911'220.66	45'291'041 37
	Ausgaben Total	6142'408,64	1'378'605,12	405'804.67	5178'841.58	12'634'831,80	426'842.30	912'353.81	19,235,683,50	1'851'176.55	18'256'108.54	66'422'656.51
	Kostenteiler KV bis 07	21.7%	21.7%	84.0%	50.4%							
	Kostenteller KV ab 08	25.8%	25.8%	100.0%	%0.09					***************************************	-	**************************************
	KV bis 07	17223'000.00	1,008,000,00	13'288'800.00	6'869'520.00							22'389'320.00
	KV ab 08	1'456'000.00	1,200,000,00	15'820'000.00	8'178'000,00			***************************************	-			26'654'000.00
Sund	Ausgaben bis 07	932'850.31	74'667.01	2'130'474,53	1'347'575.97							4'485'567.82
Vationalstr.	7.20	1281932,90	458'368.92	9'651'224.35	5778'983.55							17.170'509.72
	100	2'214'783.21	533'035.93	11.781'698.88	7126'559.52							21'656'077.54
	Einnahmen											21'584'656.25
Bund	Ausgaben anrechenbar	7'054'812.85	1'351'475.96			12'634'831.80	853'684.60	1'824'707.61	22'630'215.88	1'851'176.55	21'477774,75	69'678'680.00
	Ausg. n. anrechenbar		235'834.36									235'834.36
nfrastr.	Elmahmen											32'574'874.15
	Kostenteller KV %	1.7%	1.7%				50.0%	50.0%				
Semeinde	Σ	98'000.00	81,000.00				750'000.00	860'000,00				1789'000.00
Saar	Austaben	160'508.17	36714.97				426'842.30	912'353.80	-		-	1'536'419.24
	Einnahmen							endendendenden christennensendenden scholen	· ·			1'536'419.25
	Kostenteiler KV %	8.1%	8.1%						15.0%		15.0%	
Stadt Zug	Σ	457'000.00	377.000.00			***************************************			3'931'500.00		3'610'500.00	8.376.000.00
)	Ausgaben	751'896.04	171'990.23	Approximate for Let pricefells despet doctors and substitutes and security despets.					3'394'532.38		3'221'666.21	7.540'084.86
	Einnahmen											7.540.084.80
	Kostenteiler KV %											
388	K											00'0
	Ausgaben											00:00
	Einnahmen											1.155'000.00
	Kostenteiler KV %											
Verke /	₩											0.00
Private	Ausgaben											00'0
	Einnahmen											3'575'561.95
		16311000		2.57.035		\$67.80JF		(18)	5,615%	0.000	50 Des	
Cotal	₹	5'840'000,00	4'650'000.00	15'820'000.00	13'630'000.00	7'850'000.00	1.500,000,00	1,720,000.00	26'210'000.00	2,180,000,00	24,070.000.00	103/270/000.00
	Ausgaben	9'269'596.05	2'120'346.25	12'187'503.55	12'305'401.10	12'634'831.80	853'684.60	1'824'707.60	22'630'215.88	1'851'176.55	21'477774.75	97.155'238.13
	Einnahmen			Control of the Contro		The second second second					The state of the state of	67'966'596.40

	No	Nordzufahrt Zug	Zug			3	U / 01						
Kanton ∠ug	Rec	Rechnungen aufget	sufgeteilt at	of Basis K	eilt auf Basis Kostenteiler								
		Los 0	0.8	Los 1	1		Los 2			Los 3			
	Los	Op 00 0	08	15 tu	10	28	INCHING DAM	2U	St.	Staut zug	31/5		
Bezeichnung	Code	Projektierung	Bauarbeiten	Ausfahrt N40 bis km 0 950	UF Schochen- mühle	km 0.950 bis Stadforenze	Knoten	Knoten Unterfeld	Gemeinde- gebiet	UF Schleife	UF Feld- strasse	Total	Anteil
Strassenbau	S	0.00	1'198'014.10	6'078'187.75	17.659.30	2'629'195.30	819'169.90	583'009.25	9.748'329.45	0.00	0.00	21.073'565.05	21.7%
Strassenbau Baustelleneinrichtuna	S S2	0.00	105'426.15	6'076'323.70	17659.30	2'627'331.25	819'169.90	563'009.25	1'130787.05	00'00	0000	18'846'461.95	19.4%
Kunstbauten	×	0.00		1'948'560.40	11.759.218.55	0,00	0.00	0.00	0.00	17111377.70	19'896'658.85	35315'815.50	36.3%
Kunstbauten	Ž	00.00	0.00	1,948,560,40	11,759,218,55	0.00	000	00'0	0000	1711'377.70	19'896'658.85	35315'815.50	36.3%
Nebenaniagen	z	00.0		670'012.40	322789.75	54'432.85	22'927.35	13-911.20	643'439.05	131'128.65	386'827.80	2'543'012.65	2.6%
Elektromechanik, Ausrüstung	2 2	0.00	50372.20	8776.70	263'901.25	0.00	0.00	00.00	96'972.35	131'128.85	301/097,75	852'189,10	0.9%
Deservations LWL-Verbindung	2 2	00'0	-	1,729.85	0.00	0.00	0000	00.0	8960.35	0.00	0.00	66.766.50	20.0
Sicherheitseinrichtungen, Leitschranken, Zäune	NA A	00'0		77.264.05	00.0	00'0	00'0	00.00	30'355.65	00'0	38'430,50	146,050,20	0.2%
Signalisation, Markierung	9	00'0	36:105.20	112'641.65	33'917.20	13:207.75	22'927.35	13'911.20	111532.70	0.00	5'696,35	349'839,40	0.4%
vgratariaggar, olgranacar	2								20.151	2000	200.601.4	000	X.C.D
Anpassungen und Umgebung	4 2	0.00	12.488.75	175'963.15	00.00	104'683.00	0.00	00.00	1749784.15	0.00	00.00	2187919.05	2.1%
Tellabbruch Indukta	8	00'0		0000	0.00	0.00	0.00	0.00	405'000'.00	0,00	00.0	405,000,00	0.4%
Lärmschutzmassnahmen	\$	00:0		29'183.60	00'0	00'0	0.00	00'0	111001138.30	00'0	00:00	1129321,90	1.2%
Werkleitungsverlegungen (WWZ / Kanton)	¥	00.0		00.0	0.00	101'144.00	00'0	0.00	00.0	0.00	00.0	101"144,00	0.1%
Ökolo, Ausgleichsmassnahmen, Bepflanzungen	A5	00:0	12'488.75	1467779.55	00.0	3.539.00	0.00	0.00	25'554.55	0.00	00'0	169'371.85	0.2%
Landerwerb / Entschädigungen	7	73'960.20	0.00	2,856,490,80	52'622,60	9.706.049.55	591.80	1,210,448,65	9'585'586.45	00.0	63'538.00	23'551'288.05	24.2%
Landerwerb	5	0.00		1'886'662.35	2,000,00	9'570'189.60	0.00	1,200,480.00	8'609'842.60	0.00	63,000.00	21'332'174.55	22.0%
Mutations- and Rechtskosten Enterhalismaan vonthernahende fransonichnahm	7 .	0.00	0000	538,949.85	20,000	12,190,00	08,192	63.000	5337563 20	0.00	538.00	1134510.45	1.2%
Inkonvienzen SBB	-	00'0	-	00'0	0.00	00'0	0.00	00.0	00.0	00.00	0.00	0.00	0.0%
Honorare	Ø	7'946'049,55	00.0	78'474,75	93'075,90	23'185,65	2.559.80	10,006.80	311'034.23	0.00	435'884.30	8,900,270,98	9.2%
Gesamtleitung, Bauingenieur Strassenbau, Architekt, Landschaftsarchiteckt, Verkehrs- und Elektroingenieur	5	4752'058,75	00.0	73240.00	28'606.85	23'185.65	2.559.80	10,006,80	311.034.23	00.0	426.219.40	5'626'911,48	5.8%
Bauingenieur Kunstbauten	G2	2'457'957.80	0.00	4'115.70	58'469,05	00:00	00'0	00'0	0.00	00.00	5.402.85	2'525'945,40	2,6%
Geotechnik	8	218'656.85	00'0	1119,05	00'0	00'0	0.00	00'0	00:00	0.00	00'0	219'816.00	0.2%
UVB / Umwelt Nehenkosten	Z E	517'336.05	0.00	0.00	10.848.00	0.00	00:00	00.0	15.672.15	5.628.15	4262.05	527'598.10	%50
	1	37 000,000	AC ACCUSES	02 110,014	00.400404	147000	34 367.0	OF HERVY	A 444.24.2	4044 95	00 12444	C7 7 C7 1 C G G G G G	900
PR / Dokumentation, Öffentlichkeitsarbeit	95	264223.95	284'108,90	0.00	00.0	00.0	0.00	0.00	6'604.35	0000	18'000.00	572'937.20	0.6%
Unvorhergesehenes	5	194'599.20	330191,10	370'841.50	49'187,00	117'285.45	6.435.75	7331,70	559'566.05	3:041.65	659774.60	2'310'254.20	2.4%
Total		9'269'596.05	2'120'346.25	12'187'503.55	12'305'401.10	12'634'831.80	853'684.60	1.824'707.60	22'630'215.88	1.651.176.55	21'477774.75	97"155"238.13	100,0%

	The state of the s												
Kanton Zug	Nordzufahrt Zug	hrt Zu	D						U/01			an general state	
	Einnahmen	-											
				1,400%	Bund (100% Nationalstrassenrechnung)		Anrechenbare Kosten Aggloprogramm Antell 50 %	Gemeinde Baar	Stadt Zug	SOB	Werke / Private	MwSt	Total
			Projekt Konto Kostenstelle		TB3031,0013,3 6300,10 3031		TB3031.0013.3 6300.10 3031	TB3031.0013.4 6320.10 3031	0013.4 .10		TB3031,0013.5 6350,10 3031		
				Bau	Landerwerb	Projektierung	Ausgaben inkl. Anteile Gde.						
			Ausgaben	16'516'040.60	2'814'716.30	2'325'320.65	32'574'874.25	1,536,419,25	7.540'084,85	00:00	0.00	0.00	
			Differenz	0.00	71'421.55	-0.28	0,10	00.0	0.05	-1,155,000,00	3.573.156.10	-2.405.85	4.656734,65
Bezeichnung	Datum Rg.	Los	Code Einnahmen	16'516'040.60	27437294.75	2,325,320,90	32'574'874.15	1.536.419.25	7.540,084.80	11155'000.00	3'573'156.10	2'405.85	67'966'596,40
Landerwerb, GS 3045, 1, Aktono	-				373'600.00								373'500,00
Projektierung, 1, AK Gebühr Dienstbarkeit Siemens	17.06.2005 05	33	H			390,000,00		***************************************	near the second		500.00		300,000
Ausnützungsüberfragung Siemens	-	ş	17								42.472.00		42472.00
Projektierung, 2. AK	09.11.2006 06			no corrodor.		200,000,00						**************************************	200,000,00
Projektierung, 3, AK	+			200000000000000000000000000000000000000		600.000.00							60000000
Bau 2. Ak	-	3		385000,00					***************************************				385'000.00
7 Projektlerung, 4. AK	18.01.2008 08	8				35,000.00		8000000				Control Contro	00,000,000
9 Infrastrukturfonds 1, Aktono Storno per 24, 11.08	-		distriction of the second						-				0.00
10 Beu 3. Ak	1			4'500'000,00									4.500,000,00
Projektierung, 5. AK		0		***************************************	***************************************	40000.00							40,000.00
12. Infrastrukturonds 1, Akonto 13. Infrastrukturonds 2, Akonto	27 11 2008 08						425,000,00				Production of presentation in the second sec		425'000.00
Jg 1. Aktorito	1								3'400'000.00				3.400.000.00
nergemeinde Baar 2, Aktorto	-	3					de la companya del companya de la companya del companya de la comp	600,000,00		Property of the Property of th			600'000.00
14 Bau 4 AK	04.12.2008 08	8		680'000.00	-			A CAMPAGE					00,000,000
15 Landener 2 Akonto	1		-		580'000.00			200000000000000000000000000000000000000					580,000,00
16 Bau 5, AK		6		2720'000.00									2720'000.00
ug 2. Aktonio		0	militario di distribito di mandino de mandino de la constante		-	00 000000			1.400.000.00			Maria Traduction and Assessment and	1.400'000.00
Projektierung, b. AA.	26.10.2009 09	15				91000000					84'615.00		84'615.00
Landewerb Westgate GS 3052		15	5								81,624,00		81,624,00
20 Bau 6. AK				1,300,000.00			-						1,300,000,00
aerb 3. Akonto		6	Santana and American		60,000,00				or ordinor				60,000,00
ug 3, Axtonio Idenfonds 3, Akonto	16.12.2009 09						10705000.00		OCTORO DES			-	10706'000.00
24 Bau 7. AK	1			3,111,000,00									31117000.00
werb 4. Akonto				And the second control of the second control	249'000.00								249'000,00
25 Projektierung 7. AK						75'000.00							75'000.00
27 Jego Bau AG, Klesdepot GS 4046	18.11.2009 09	20	SI				7700000000				25,000,00		7.000.000.00
namemente Bar 4. Akonto	1	-						130,000.00					130'000 00
Z4 Stadt Zug 4, Akenta		6	diedi goanacearearearea						970'000'00				970'000'00
ruschale gem. Kreuzungsverfrag										1,155,000,00			1155'000.00
s Attastenentsorgung	200	23	A1		- Constitution of the Cons				AL CANAL DE	The second second second second second	159/079.60	decontractoronomical	159'079'60
25 Stadt Zug 5. Akonto	16.10.2010 10	0				00 0000036			615000.00			No.	36000000
SC - B Single	1	-	-	***************************************		1	-	-	-		-	-	

Particular Par	The control of the		Part	Projekt Footbase Projekt Footbase	9521	7540'08		Private	Mwst	Total
Mail	Automatical Participant Automatical Part	Mail	Column C	Ausgaben 16'516'40.06 2'814'76.30 2'135'320.05 Datum Ausgaben 16'516'40.06 2'814'76.30 2'135'320.05 CZ 10.2012 10	9561	7540'02		TB3031,0013.5 6350,10 3031		
Company Comp	Column C	Column C	Column C	Different Testifout.60 Tri4sts Statement Testifout.60 Test		90 00 PROJEKT				
Control Cont	Column May 14 Column C	Comparison Com	Company Comp	Datum Rg Los Code Elmathmen 16'516'040.80 77427.84,75 2'135'320.90	19364	7540'084.80	0.00	00'0	00.00	
Control Cont	Column March Mar	Comparison Com	Company Comp	Datum Rg Los Code Ellinithmen 16316740.00 27147294.75 2735730.30		7540'084.80	-1,155,000.00	3573156.10	-2'405.85	4'656734.65
CONTINUE NO. CONT	C C C C C C C C C C	CONTINUE C	Col 1200 Col 200 Col	02.10.2012 10			1155'000.00	3'573'156,10	2'405,85	67'966'596.40
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1,12,120 1 2 2 1 1 2 2 2 2 2	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0.012.2010 10 25 51			The second secon		And the second of the second o	876'000.00
1,12,12,10 0.55 1.4 1.	1,12,12,10,10 0. 55 1.	1,12,200 0 25 1	Color Colo	97.12.2010 10 25 51 1			***************************************	20000	44.4000	21'000.00
1,12,200 2, 6 2, 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1,12,200 0 26 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,	1,12,200 0 85 11 12 12 12 12 12 12 1	46,12,2010 10 28 61 26,00 10 38 A3 13,00 2011 11 0P U1 16,00 2011 11 0P U1 0D 14,00 2011 11 0D U1 0D U1 14,00 2011 11 12 U1 0D U1 U1 U2 <				2809320.00	1889.00	2'809'320.00
1,01,010,11 1,01	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1305.2011 13 543 544 545				22.20	57.1	23.90
15 00 2011 11 12 12 13 14 14 15 14 14 15 14 14	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1,000,2001 11 1,000 1,00	140 150 11 12 12 13 13 13 13 13	25 07 2011 11 0P UI 1 15 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		Activities because the second sections of sections	Marine Control of the	6720.80	\$10.60	7231.60
1500 2011 11 12 10 10 10 10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 (42 2011 11 12 12 12 12 12 12	1,40,40,2011 1,40,40,201 1,40,40,40,201 1,40,40,40 1,40,40 1,4	15.00 2011 11 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	44'06.00			3.029.90		3029.90
1400 2011 11 12 12 13 1400 2010 1400 201	14 (14 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15	14 (14 20 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1	99 1 165 2011 11 1	15.00.2011 11 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 11 12 0.000 14.05.2011 12 12 14.05.2014 15.000	44'006.00	567'000.00				657,000,00
14 (25 2011 11 12 12 13 14 (25 2011 14 (25 2	1409.001 11 10 10 10 10 10 10	14 (25 277) 11 11 12 17 17 18 17 17 18 17 17	1,000 1,00	14052011 11 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.						44006.00
14.00 2011 11 12 12 12 12 12	1,000,0001 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Control Cont	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	14002011 11 15 L1 07.112011 11 3UF U1 29.602012 12 35.63.2012 12 29.602012 12 14.4697465			Toponio de la companio del companio de la companio della companio	-		0.00
Control 1 15 L1 L1 L2 L2 L2 L2 L2 L2	10 11 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15	Control Cont	Control Cont	07:11:2011 11 15 L1 1 10 LE L01 20:05:012 12 LE L01 47:4822.40 11:465974.65		-				169732.65
1	10 10 10 10 10 10 10 10	10 10 10 10 10 10 10 10	Automate	16112011 11 3UF U1 474222 40 474222 40 1445974.65	account of the first of the fir			4.680.00		4680.00
23 06 2012 2 474822 40 14445974 458 14445974 458 14456 2012 2 2 2 2 2 2 2 2 2	200 a 2017 12 12 1440974,88 1440974,88 1440974,88 1440974,88 1440974,88 1440974,88 1440974,88 1440097,88 144000000 14400000 14	10 co 2011 13 14 co 2011 14 co 2011 15 co 2011	250 5 20 10 10 250 5 20 10 250 5 20 10 250 5 20 20 250 5 20 20 250 5 20 20 250 5 20 20 250 5 20 20 20 250 5 20 20 20 20 250 5 20 20 20 20 250 5 20 20 20 20 250 5 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	23 68 2012 12 474822 40 1*445974.65				250'000.00	and evidental equipment and evidence	250'000 00
28 06 2012 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	200,2012 12 144,2014 15 144,2014 144,2014 15 1	100 2012 12 12 12 12 12	200 0.0012 12 1.446574.66 1.446576.76	29.05.2012 12						474.822.40
250 cb 2013 13 250 cb 2013	2006-2010 13 13 13720.0 14 15 15 15 15 15 15 15	2006-2019 04 2006-2019 05 2006	\$0.06.2001 08 \$1.06.2015 13 \$1.06.2015 \$	4444						1'445'974.65
14.06.2013 13 1.07.2010	14.05.2013 33 4.05.2013 34 4.05.2013 35 4.0	1,000,000 1,00	14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 13 14.06.2019 14.06	26.06.2009 08	AN GENERAL			81.180,00		811180.00
11-05-207-3 13 13-720-10	11-05-207-3 13 13-720-10	11.05.0773 13 13.720.10	1,00,2019 13 1,00,2019 1,00,2019	NAVEZ UN 13. O PROPERTO DE LA CONTRACTOR	. (0007) 0	298'084 80	- Control of the Cont	TO TO THE PARTY OF	****	298'084 80
31.04.2013 13 15720.10 156069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166069.70 166006.70 1	3104 2013 13 15720,10 16606970 16606	110 2013 13 13 13 13 13 13 13 1	31.08.2015 13	14.06.2013	2413.25				Contract in the Contract of Co	2413.25
10 CT 2013 13	10 CT 2013 13	10 c 2013 13 13 13 13 13 13 13 1	10 10 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 20 27 27	31.08.2013 13						13720.10
10 march 1 m	10 march 13 march	10 march 13 march	10 months 13 13 13 13 13 13 13 1	attung 01.07.2013 13				-		-185'059.70
Strict 2012 12 25 25 25 25 25 25	31 CO 2013 13 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	31 CG 2013 17 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	31 Cd 2012 13 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				Contractor		000000000000000000000000000000000000000
31.06.2013 13 2494.00 31.06.2013 13 2794.00 31.06.2013 13 771421.55 31.06.2013 13 371421.55	31.00.20013 13 2949.00 31.00.2013 13 2749.00 31.00.2013 13 2749.00 31.00.2013 13 2749.00 31.00.2013 13 2749.00	31.00.20013 13 2.00.2001 31.00.2013 13 2.00.2001 31.0001 31.0001 31.0001 31.0001 31.0001 31.0001 31.0001	31 (04 2013) 13 24 24 24 24 20 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	sinfråg wegen Abrechnung mit ASTRA)						
31,00,2073 13 C.	31/04/2019 123 C	31/0,2019 13 C **********************************	31.00.2019 13	31,06.2013 13			-		and the second s	
77421.55	10 SECO SECULO 0.10	82.00 SECO.	0.00 SECO. S			-	-			AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF
77421.55	77421.55	71'42'1.55	71/27/55							
0.0	91.0 ST.O-	91°0 SEO	010 9170			Total Control of the				
			DOTAL STATES	33.00	6.10	0.05				